

Kompletna bibliografija

1. Ајџановић, Наташа, О неким типовима вежбања заступљеним у радним свескама из руског језика за основну школу, *Достигнућа и перспективе конфронтационог проучавања руског и других језика*, Београд: МАПРЈАЛ. 2012, 254–263.
2. Ајџановић, Наташа. Руски еквиваленти српских атрибутивних именица с обележјем [+ особа] мотивисаних негативним карактеристикама (на примеру романа Травничка хроника). In: Branko Tošović (Hg./ur). *Andrićeva avlija. Andrićs Hof. Ivo Andrić u evropskom/europskom kontekstu*. Graz – Banjaluka – Beograd: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske – Svet knjige – nmlibris. 2015. 8: 939–946. УДК: 821.163.41.09 Andrić I. 811.163.41'367.622: 811.161.1'367.622 COBISS.SR-ID: 522163556
3. Ајџановић, Наташа. Преводни еквиваленти придева неодређеног вида у руском преводу романа Проклета авлија. In: Branko Tošović (Hg./ur). *Andrićeva avlija. Andrićs Hof. Ivo Andrić u evropskom/europskom kontekstu*. Graz – Banjaluka – Beograd: Institut für Slawistik der Karl-Franzens-Universität – Narodna i univerzitetska biblioteka Republike Srpske – Svet knjige – nmlibris. 2015. 8: 611–618. УДК: 821.163.41.09 Andrić I. 811.163.41'367.623 COBISS.SR-ID: 522118500
4. Ајџановић, Наташа (приказ): С. Георгијева, С. Ковачев, В. Манчев, Практическа грамматика русског језика (образци, перечни, парадигме, структурне модели, упражненија) Часть первая, Пловдив: Пловдивско университетско издателство. 1999, 264. Београд:

Славистичко друштво Србије. 2003, VII: 454–455. УДК: нема COBISS.SR-ID: 165478924

5. Ајџановић, Наташа (приказ): Пачаи Имре, Специфика руской културной зоны в русской народной речи и фольклоре, Nyiregyhaza, *Studium*. 2002, 296. *Славистика*. Београд: Славистичко друштво Србије. 2002, VI: 244–259. COBISS.SR-ID: 165481228
6. Ајџановић, Наташа (приказ): Дара Дамљановић, Ксенија Кончаревић: Настава и методика наставе руског језика у Србији у XIX и XX веку: прилози за историју. *Славистика*. Београд: Славистичко друштво Србије, 2011, XV: 358–360. **УДК:** 811.161.1:371.3(049.3) COBISS.SR-ID: 38784015
7. Ajdžanović Nataša, Juršić-Huzjan Katja. Načini provere znanja i vladanja vidovima govorne delatnosti iz predmeta Ruski jezik po izboru na Filozofskom fakultetu u Novom Sadu i njihovi ekvivalenti u Centru međunarodnog obrazovanja na Moskovskom državnom univerzitetu „M. V. Lomonosov“. Strani jezici na Filozofskom fakultetu: primenjenolingvistička istraživanja. Novi Sad: Filozofski fakultet. 2014. 187–202.
8. Ајџановић, Наташа, Исказивање негације у руском и српском језику. *Примењена лингвистика*, Београд: Друштво за примењену лингвистику Србије – Филолошки факултет у Београду, Нови Сад: Филозофски факултет у Новом Саду. 2006, 128–136.

УДК: 8111.161.1'36 811.163.4'36 COBISS.SR-ID: 268452871

9. Ајџановић, Наташа, Контрастивно проучавање руског и српског језика. *Славистика*. Београд: Славистичко друштво Србије. 2007, XI: 244–259. УДК: 811.163.41:811.161.1 COBISS.SR-ID: 144456204
10. Ајџановић, Наташа, Теоријско-методолошка питања проучавања радних свезака. *Славистика*. Београд: Славистичко друштво Србије. 2010, XIV: 191–196. УДК: 37 COBISS.SR-ID: 177872396
11. Наташа Ајџановић, Лингвокултуролошки садржај основношколског уџбеника за нижи основношколски узраст (на примеру уџбеника Родничок), *Славистика*. Славистичко друштво Србије. Београд, 2015, XIX: 340–347. УДК: 811.161.1'243:316.75]:371.3
12. Наташа Ајџановић, Теоријско-методолошке основе изучавања уџбеника руског језика за нижи основношколски узраст, *Славистика*. Славистичко друштво Србије. Београд, 2016, 394–399. УДК: 811.16+821.16 ISSN 1450-5061
13. Ајџанович, Наташа, К вопросу о социолингвистическом и лингвистическом аспектах учебника русского языка как инославянского. Первая белградская встреча славянских русистов, *Русский язык как инославянский – Современное изучение русского языка и русской культуры в инославянском окружении*, Белград: Славистическое общество Сербии. 2009, I: 93–101.
14. Ајџанович, Наташа, Роль рабочей тетради в индивидуализации и дифференциации обучения. Русский язык как инославянский – *Современное изучение русского языка и русской культуры в*

иносавјанском окружењу, Белград: Славистическое общество Србији. 2010, II: 174–181.

15. Ајџановић, Наташа, Илустративни материјал у актуелним радним свескама из руског језика за основну школу у српској говорној средини. *Методички видици*. Нови Сад: Филозофски факултет, 2010, 1: 72–80. УДК: 371.671:655.533 COBISS.SR-ID: 263067655
16. Ајџановић, Наташа, Катја Јуршић-Хузјан, Руски језик по избору на Филозофском факултету у Новом Саду – пре и после болоњске реформе, *Методички видици*. Нови Сад: Филозофски факултет, 2011, 2: 103–108.
17. Ајџановић, Наташа, Текст, как основной компонент макроструктуры учебника (на материале учебного комплекса «Родничок»), *Руски језик као инословенски, Савремено изучавање руског језика и руске културе у инословенској средини*. Београд: Славистичко друштво Србије. 2015, VII: 155–163.
18. Радне свеске из руског језика у српској говорној средини: начела лингводидактичког обликовања и примењена конструкцијска решења. Магистарски рад, 2010.
19. Систем наставе руског језика на нижем основношколском узрасту у српској говорној и социокултурној средини. Докторска дисертација, 2016.
20. Ајджанович, Наташа, Особенности изучения русского языка в младшем школьном возрасте, *Обучение. Тестирование. Оценка*. Нижний Новгород: Министерство образования и науки Российской Федерации.

Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования. Нижегородский государственный лингвистический университет им. Н. А. Добролюбова (НЛГУ). 2018, Выпуск 18: 64–72.

21. Ајџановић, Наташа, Крстић, Маја, Употреба аугментатива у језику Б. Ћопића и њихов превод на руски језик (на материјалу романа „Глава у кланцу ноге на вранцу“). *Зборник Матице српске за књижевност и језик*. Нови Сад, 2018. 799–808 UDC 821.163.41–31.09 Ћопић В.
UDC 811.163.41’ 255:811.161.1’ 255